FERLAND
COMTÉ DE CHICOUTIMI
QUÉBEC
Scale 1:50 000 Échelle

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Updated from aerial photographs taken in 1973. Culture check 1974. Information current as of 1974.

© Canada Copyrights Reserved 1976

Partial names update 1982.

Roads: Routes:

hard surface, all weather	pavée, toute saison	dual highway, 2 chaussées séparées / more than 2 lanes, plus de 2 voies
hard surface, all weather	pavée, toute saison	2 lanes, 2 voies / less than 2 lanes, moins de 2 voies
loose or stabilized surface, all weather	gravier aggloméré, toute saison	2 lanes or more, 2 voies ou plus / less than 2 lanes, moins de 2 voies
loose surface, dry weather and unclassified streets	de gravier, temps sec et rues hors classe	
cart track	de terre	
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage	

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE — POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

Miles 1 — Metres 1000 — Yards 1000

CONTOUR INTERVAL 50 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (NGS 84)
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques	Latitude -	additionner	0,1"
	Longitude -	soustraire	1,7"
Quadrillage	Ordonnée (N) -	additionner	222m
	Abscisse (E) -	additionner	39m

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (NGS 84)
Mean values for this map

Geographic:	Latitude -	add	0.1"
	Longitude -	subtract	1.7"
Grid:	Northing -	add	222m
	Easting -	add	39m

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1973. Renseignements à jour en 1974.

© Canada 1976, tous droits réservés

Mise à jour toponymique partielle effectuée en 1982.

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:	SERIES A 761 SÉRIE; MAP 22 D/2 CARTE; EDITION 2 MCE ÉDITION

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS
Metres / Mètres — Feet / Pieds

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1975
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 2.6'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1975
Variation annuelle décroissante 2.6

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 19
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION / DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 M.
19U	CD

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÉRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE	CHURCH - ÉGLISE (as above / ci-dessus)
EASTING. Read number on grid line immediately to left of point: LONGITUDE EST. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.	97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point: Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.	5
	975
NORTHING. Read number on grid line immediately below point: LATITUDE NORD. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère.	98
Estimate tenths of a square from this line northward to point: Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.	4
GRID REFERENCE / RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE	984 / 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres (about 63 miles)
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 63 milles)

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

22 D/6	22 D/7	22 D/8
22 D/3	22 D/2	22 D/1
21 M/14	21 M/15	21 M/16

INDEX TO ADJOINING MAPS OF THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM